

Universitätsbibliothek Wuppertal

**Xenophontis, Philosophi Et Imperatoris Clarissimi, Qvae
Exstant Opera**

Xenophon

Francofurti, 1596

Hermogenis Tarensis, de forma dictionis Xenophonteæ

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-331](#)

ΕΡΜΟΓΕΝΟΥΣ ΤΟΥ ΤΑΡΣΕΩΣ,
ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΟΥ ΖΕΝΟ-

Qalvros iðeas.

HERMOGENIS TARSENSIS,
DE FORMA DICTIONIS
Xenophontea.

Xenophontea.

Χειροφίον
αφελής,
simplex.

Smaus.

*in libro de
venatione.*

libro de insit. Cyri
v i. pag.
363. et
lib. viii.
pag. 185.
+ libro de
insit. Cy-
ri iii.

Puritas
et perspi-
cuitas.

Xenophō.
τις ἀφέλεω
Platoni-
cam supe-
rat.

Symposia
Platonis
& Xeno-
phonis.

simplicitate pronuncientis, vtitur; ita tamen, vt manantes hinc delectationes, veluti quæ sumuntur a fabulis, & aliis eiusmodi, rarius adhibeat. Nam & vbi de canibus pleraque cum lectoris voluptate commemorat, id ipsum per intentionem simplicitatis facit; nō alia quadam illorum ratione, quæ naturaliter ad suavitatem pertinent. Tota quidem *descriptio morum & affectuum Abradatis ac Pantheæ, fabulose cōficta, delectationes multas habet; nec minus & illa, quæ de Tigrane, deque coniuge ipsius Armenia narrantur. Diximus autem, rarius eum vti hoc genere suavitatis; & vtitur tamen. Amplitudinis vero formam sententiis frequenter adtingit, ita tamen, vt hanc etiam extenuet, ac vi quadam reuocet ad simplicitatem per ipsas tractandi rationes, verborumque delectum, ac per alia, quæcumque proprie ad verba pertinent. Purus autem est, ac dilucidus Xenophon, si quisquam alius; & acrimonia pariter, acumine que gaudet: quorum naturam in capite de suavitate ac simplicitate exposuimus. Accurrationem in dicendo, vt in oratione simplici, & fictionis experte, multam adhibet. Eam vero simplicitatem, qua Plato usus est, longe Xenophontis simplicitas superat; quum quidem hæc talis sit ipsis rerum argumentis, non verbis dumtaxat, & iis, quæ verba comitantur. Scripta sunt ab veteribus, cōuiuia. Sed hic & saltaticum introductionem, & quasdam saltationū species, & oscula, cum aliis talibus, litteris prodere quadam cum voluptate nō veretur: quum Plato, sicut ipse metuit, mulieribus hæc relinquens, simplicitatem rerum ad grauiorem quamdam speciem traducat. Xenophon autem in historicis quoque talis est.

ΣΤΙΝ οὗτος ἀφελῆς
μὴν ὡς ὅπι μάλιστα, καὶ τό-
τῳ πλεονάξων τῷ εἰδή-
σθαι τὰ ἄλλα εἴδη πολύ-
τα τὸ πανηγυρεῖκον· ταῦς
μὴν ἐπὸ τὸ ἀφελείας αὐ-
τῆς ἱδονάμες πολλάς χρεώμνος, γλυκύτηοι δὲ
τὸ πέπο τότων, οἵτινες τὸ πέπο μύθουν, καὶ τὸ Ζειού-
πον, μαρώτερον. ἐπεὶ καὶ ὅτε τοῦτο τῷ κυναῖ
διέξουν ἱδονάμες ποιῶν, καὶ τὰ τὸ ἀφελείας αὐ-
τῆς ἔπειταν τότε ποιεῖ, καὶ οὐ κατ’ ἄλλο περὶ τῷ
Φύσης γλυκύτηος ιδίων. Τοῦ μέροις τοῦ περὶ τὸ
Αθεραδίτην καὶ τὰ Παίθαι ποιητὸς τε
καὶ πάντος πολλάς ἔχει τὰς ἱδονάμες, μαθητῶν
πλαστέν· καὶ τὰ τοῦτο τὸ Τιγραίου δὲ ὥσπερ
πατεροῦ τοῦ γυμναῖκας αὖτε τὰ Αριδαίαν. Ἐφα-
μένη δὲ ὅπι μαράς μὴν χρῆται ταῦς Βιανταῖς
γλυκύτηοι, χρῆται μέροις καὶ Σαύτας. μεγέ-
θοις δὲ καὶ μὴν ἐννοιαν ἀπλεπεῖ πιλαχοῦ, κα-
θαίρη δὲ καὶ τόπον, καὶ Βιάζεται τοῦτος δὲ ἀφε-
λεῖς ταῦς μεθόδοις, καὶ τῇ λέξει, καὶ τοῖς τοῦ
λέξειν ἀπαστ. καθαρέσ δὲ, καὶ δικριτής, εἰς τοῦ
πιστοπεροῦ, οἽειοφαῖν δριμύτοις τε καὶ οὕτοι
τηοι χαίρων, ὃν τὰ Φύσιν σὺν τῷ τοῦ γλυ-
κύτηος τε καὶ ἀφελείας εἰρίκειν. Ὁπιμε-
λεῖσθι, ὡς σὺ ἀφελεία τε καὶ ἀπλάσι λέγω,
χρῆται πολλῆ. τὸ δὲ τοῦτο τῷ Πλαστῶνι ἀφε-
λείας πολλῶν τοῦτο τότε ἀφελεερεῖται ὕστι,
κατ’ αὐτὰς τὰς ὑποθέσεις τὸ τοῦτο μήτε τοιαύ-
τη γνωμήν, δὲ μόνον καὶ τὸ λέξειν, καὶ τὰ ἐπόμενα
τῇ λέξει. Συμπόσια γεννῶ ἀμφοτέροις ὕστι γε-
γραμμένα. δὲλλος ὁ μὲν καὶ ὄρχηστρίδων εἰσόδοις,
καὶ ὄρχηστροῖς εἴδη πιὰ, καὶ φιλήματα, καὶ πολ-
λά τοιαύτα λέγειν μὲν ἱδονῆς τὸ θερμότατον· ο-
ἱ τοῦτα, ὡς αὐτός Φύσιν, ἀφείς ταῦς γυμναῖς,
ὧπερ δὲ σημιότερον ἄγεται τὸ ἀφέλειαν τῷ τοῦτο
μήτε πιάτος ὁ Εἰειοφαῖν καὶ τοῖς ισοεικοῖς,

οῖσκαντοῖς ἄλλοις ὅγι, ὅπι χλέν ἐφέφαντο, οἴτη μ λέγει χρὴ ὅτι τοῖς παισὶν ὡς σχεοῖς διελέγουτο, καὶ ὅτι πίνειν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ὑπεικυνθαῖς ἐδί, καθάπερ βοῦς. Ταῦτα γὰρ, καὶ τὰ Σιαύτα, καθ' ὑπόβαλλουσαν ἀφέλεσσαν ἔχεις ἕδοντα, ἥδε τὸν ὀμοίωσόν Πλάτωνα γενηταν. καὶ τῷ μηρίσσει δὲ τῷ περισσότερῳ μᾶλλον διδοκίμοις, ὅπε αὐτοῖς, καὶ ὡς ὄντως ἀπλασα, καὶ απαλά, καὶ ἔδει ἔντονος μηρίσταν ὡς ἥδε τὸ τῆς Κύρου, παγδόσετο ὄντος, καὶ ὄσα Σιαύτα. τοῦτο δὲ Πλάτωνι Σιαύτον οὐδέν εἶ, πλέον δέ σον σύντοις τῷ μηρίσταν ἀπλασίας ὅγι, ὅπε τὸ Θεατήτον, ἥπι τοιούτον περισσώπον εἰσάγει, παύτως δὲ τὸ τῆς Κύρου διπλάσιον, ὃν λέγω, παγδόσετο ὄντος, ἥτε τὸ Αριδνίας γεναγκάς, ὃν οὐσα Σιαύτα. οὐδέν δέ Ξενοφῶντος καὶ τὸ καὶ ποσὰ Διατίκατα γεννάδης ποιητικῆς πας λέξεις, πολὺ τῷ ἄλλων τῇ Φύσι διεπικύας λέξεων ὡς ἥδε ὅτη μ λέγει πορούντιν, καὶ οὐσα Σιαύτα.

A qualis & in aliis libris: veluti quum † dicit, milites gramineis coronis usus: item, quod cum pueris, tamquam surdis ac mutis, loquiuntur: & quod e cratere bibendum eis erat capite demisso, bouis instar. Nam hæc, & his similia, quadam eximia simplicitate delectant; cuius usus apud Platonem non itidem reperitur. Etiam in personarum imitationibus magis excellit Xenophon, quum simplices, ac reabsēctio-
nis expertes, & teneros, & iucundos, animorum mores imitando exprimit; ut † in-
dolem Cyri adhuc pueri, & quæcumque sunt huius generis. At apud Platonem nihil est tale, præterquam in adolescentium ætate: veluti quum Theatetum, vel aliam quamdam eiusmodi personam introducit; omnino tamen alia ratione, quam qua Cyrus ille Xenophontes, de quo loquor, adhuc puer introducebitur; vel uxor Tigranis Armenia, vel quæ alia sunt eiusmodi. Est & illud Xenophonti peculiare, quod per interialla nonnumquam verbis quodā modo poëticis vitetur, quæ natura sua plurimum ab aliis verbis differunt: veluti quum † πορούντιν dicit, & quæ sunt eius generis alia.

† Libro
III de Cy-
ri expedit.

† Libro de
inflit. Cyri
primo.

† Libro
III de in-
flit. Cyri,
pag. 98. D.
ous ipso
πορούν-
τιν τὸ ἐπι-
τῆδεια.

GLOSSAE IN XENOPHON-

TEM, QVAS H. STEPHANVS

lectiones varias esse somniauit.



Α. ε. 1, litera C. εὐθύνωσιν, di-
rigunt; hoc est, επίφεσιν, du-
cunt. In altera editione refert επάγσον ad εφίσσιν, vbi
rursus est glossa.

5, D. εὔαγε πών ἡμίσαι τῆς
φυλακῆς, dimidiā custodiā
partem educit: h.e. πών ἡμί-
σαι φυλακῆς καταλείπει, dimidiā custodiā, vel di-
midia excubiarū partem in ciuitate relinquit.

Ibid. E. θυχὴ θήτεις, animum acui: h.e. θάλπαται, B
incalcescere. θήτεις θυχὴ, familiare Xenophōti est.
vt libro III Memorabilium, θήτεις θυχὴ τῶν ιπ-
πίων, equitum animos acuere. Quod autem pra-
tereat legitur adscriptum margini θήτεις, prorsus a
sententia loci alienum est, ac ne poëtis quidem v-
isitatum in significatione gaudendi; sed γνῶσιν, &
γνῶσιν.

6, A. βοληθῶσι, voluerint; h.e. εὐθύνωσι, volue-
rint.

11, A. εἰσὶν ἀεισον εἰσιειν, ad prandium ingredi: h.e. εἰσειειν, accedere.

13, B. αἱρέτω, ex se pendere fecerat: h.e. αἱρέτη-
σαι, conciliauerat.

Ibidem, E. θητευμέναι πέτεροι, cupiditatē habe-
ret aliquis: h.e. εἰπεύμενοι πέτεροι, cuperet aliquis.

16, A. μηρά, parua: h.e. λεπτά, tenuia, macra, exi-
lia. Puta tamen λεπτά textus esse, μηρά Scholion; at-
que ita reddidi.

20, C. θεωρεῖσθαι, obseuntem: h.e. θεωρεῖ-
μενον, tractantem.

Ibidem. πανδαπά, omnis generis: h.e. πολλά,
multa, varia.

22, B. πών αρχέων ἐλαττε, imperium accepit: h.e. η
βασιλέας ἐλαττε, regnum obtinuit.

28, E. εἰ πνα θημέλης εἰδίσαξι με, ecquam accu-
rationem me docuisset: h.e. εἰ πνας πέχας εἰδίσαξι,
an artes aliquas docuisset.

29, D. ἀκέσαι, sarcinatores: h.e. ἀπηται, sartores.
Sic in glossariis priscis, ἀπηται sarcinatrix, & ἀπητης
interpolator. item ἀκέσαι sarcinatrix.

31, A. παρέμπον, incitationem: h.e. θεραπέλευσιν,
exhortationem.

Ibidem, C. πειθαρέω, parere; h.e. επάρει, sequi. Vi-
de quiddam huic contrarium pag. 830, B. in Oc-
economico.

35, A. ξποχωρεῖν, secedere: h.e. ξποχαι, ire.

Ibidem, E. εἰχει δι θημέλης εἰ φθάνει ελαφεν πά πτη-
να, habebas curam, utraues trahendo anteuerteres:

C h.e. ιστίκεις δι φθάνει ελαφεν πά πτηνα, exercueras te, ut
trahendo volucres anteuerteres.

37, C. τὸ πολύευκλιν χρυσὸν, aurum tantopere ex-
petitum: h.e. τὸ πολύευκλιν πλευν, opes tantopere de-
sideratas.

39, C. ὡς μᾶν, non minus: h.e. εἰς ιλάθις, non
pauciores.

40, D. οκανὸν μόνον αἰσθάνει, vt non modo vir
ipse fortis sit: h.e. ὡς εἰστὸν μόνον αἰσθάνει παρέχειν, vt

R R r